

# ”النظام الإماراتي لمنتجات الإضاءة والرقابة عليها“: تأثير النظام الجديد على إمارة دبي

## جمعية الإمارات للحياة الفطرية

المكتب الرئيسي

ص.ب. 45553 أبوظبي

الإمارات العربية المتحدة

+ 971 2 634 7117

+ 971 2 634 1220

مكتب دبي

ص.ب. 454891 دبي

الإمارات العربية المتحدة

+ 971 4 354 9776

+ 971 4 354 9774

لقد تم نشر هذا الملخص تحت قيادة ودعم شركاء مبادرة البصمة البيئية.

تم تحضير النص من قبل جمعية الإمارات للحياة الفطرية ومهد أرتي أي الدولي.

## نبذة عن جمعية الإمارات للحياة الفطرية بالتعاون مع الصندوق العالمي للطبيعة EWS WWF

جمعية الإمارات للحياة الفطرية (EWS) هي جمعية إماراتية بيئية غير حكومية غير ربحية، تعمل على المستوى الاتحادي، تأسست تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان ممثل الحاكم للمنطقة الغربية، الرئيس الأعلى لبيئة البيئة - أبوظبي. تعمل جمعية الإمارات للحياة الفطرية في الإمارات العربية المتحدة بالتعاون مع الصندوق العالمي لصون الطبيعة (WWF) الذي يعد أكبر هيئة عالمية مستقلة متخصصة في المحافظة البيئية. ويجد الإشارة أن (EWS-WWF) تعمل في الدولة منذ 2001، وتهدف إلى العمل مع المؤسسات والأفراد في الإمارات والمنطقة من أجل المحافظة على التنوع البيولوجي، ومواجهة التغير المناخي وتقليل البصمة البيئية من خلال إطلاق مبادرات تتحول حول التعليم البيئي ورفع المستوى البيئي، وتحفيظ السياسات والاستراتيجيات البيئية، ومنابع المحافظة البيئية المبنية على أساس علمي.

لمزيد من المعلومات، الرجاء زيارة الموقع [www.ewswwf.ae](http://www.ewswwf.ae)

## نبذة مختصرة عن مهد (أرتي آي) الدولي

تلتزم في مهد أرتي آي الدولي (RTI International) بالسعى لتحسين الظروف للبشر من خلال الأبحاث المبتكرة وتوفير المساعدة التقنية الفعالة. لدينا طاقم عمل يفوق قوامه عن 3700 فرد في كافة أنحاء العالم. يوفر مهد (أرتي آي) الدولي مجالات كاملة في اختصاصات متعددة في الطاقة، الصحة، التعليم، التطوير الاقتصادي والمجتمعي، علوم البيئة والهندسة، التقنيات الحديثة وأعمال المسوحات والأبحاث والإحصاء. يعود تأسيس مهد (أرتي آي) الدولي لعام 1958 من قبل ثلاث جامعات أمريكية رائدة في ولاية كارولينا الشمالية، وهي: جامعة كارولينا الشمالية في شابليل هيل، وجامعة ولاية شمال كارولينا، لقد كان الهدف خلف التأسيس هو أن يكون مهد (أرتي آي) الدولي أول منظمة أبحاث علمية، والتي تمكنت اليوم أن تصبح القلب المركزي للأبحاث. يوفر مهد (أرتي آي) الدولي الأبحاث والمساعدة التقنية للعملاء في القطاع الحكومي، الصناعي، الأكاديمي والخدمات العامة في أكثر من 140 دولة حول العالم.

مهد أرتي آي الدولي

ص.ب. 12194

حديقة مثلث الأبحاث

NC 27709-2194

الولايات الأمريكية المتحدة

[www.rti.org](http://www.rti.org)

جميع الحقوق محفوظة، جمعية  
الإمارات للحياة الفطرية

ديسمبر 2014 ©

## نبذة عن مبادرة دولة الإمارات العربية المتحدة للبصمة البيئية

تم إطلاق مبادرة البصمة البيئية في عام 2007 من خلال شراكة ضمت: وزارة البيئة والمياه، وهيئة البيئة - أبوظبي، وجمعية الإمارات للحياة الفطرية (تعمل بالتعاون مع الصندوق العالمي لصون الطبيعة)، وشبكة البصمة العالمية. وقد ساهمت هذه المبادرة في منح الإمارات دوراً ريادياً فيما يتعلق بعلوم وبحوث البصمة البيئية. وبين الأعوام 2007-2011، نجحت المبادرة في تأكيد صحة حسابات البصمة البيئية في الإمارات، وتحليلها إلى القطاعات المساهمة، وتطوير أداة نمذجة للسيناريوهات لتقييم آثار السياسات البيئية المختلفة على بصمة الإمارات.

وفي مرحلتها الثانية، في عام 2012، رحبت المبادرة بانضمام هيئة الإمارات للمواصفات والمقاييس، والتي عملت على تطوير نظام للرقابة على منتجات الإضاءة الداخلية. وستمر المبادرة في قياس البصمة البيئية وتقديم حلول فعالة لإدارتها.

## أعضاء اللجنة الإدارية لمبادرة دولة الإمارات العربية المتحدة للبصمة

معالي الدكتور راشد أحمد بن فهد، وزير البيئة والمياه

رئيس اللجنة التوجيهية لمبادرة البصمة البيئية

سعادة زرمان خليفة المبارك، الأمين العام لهيئة البيئة - أبوظبي

نائب رئيس اللجنة التوجيهية لمبادرة البصمة البيئية

الدكتورة حمدة آل ثاني، مديرية مركز أبحاث الطاقة والمياه الجديد، هيئة أبوظبي للماء والكهرباء

السيد / سليمان الرفاعي، مدير تمويل المشاريع، مركز دبي للكربون

السيد / محمد الشامسي، مدير التغير المناخي والاستدامة، هيئة كهرباء ومياه دبي

سعادة المهندس حمدان الشاعر، المدير الأسبق لدائرة البيئة، بلدية دبي

سعادة احمد المحيري، أمين عام المجلس الأعلى للطاقة

المهندس / عبد الله عبد القادر المعيني، (والمهندس / محمد بدري سابقاً)، المدير العام بالإدارة لهيئة الإمارات للمواصفات والمقاييس

السيدة / إيدا تيليش، مدير عام جمعية الإمارات للحياة الفطرية بالتعاون مع الصندوق العالمي لصون الطبيعة

السيد / ديفيد سكوت، المدير التنفيذي السابق لشؤون الطاقة والاقتصاد، جهاز الشؤون التنفيذية، أبوظبي

سعادة محمد صالح، مدير عام الهيئة الاتحادية للكهرباء والماء

السيد / نيكولاوس كارتر، مدير عام مكتب التنظيم والرقابة، أبوظبي

الدكتور ماثيو واكيرنجل، رئيس الشبكة العالمية للبصمة البيئية

المركزى للأبحاث. يوفر مهد (أرتي آي) الدولي الأبحاث والمساعدة التقنية للعملاء في القطاع الحكومي،

الصناعي، الأكاديمي والخدمات العامة في أكثر من 140 دولة حول العالم.

الشكر والتقدير

نود أن نتقدم بالشكر إلى شركائنا في مبادرة البصمة البيئية، ووزارة البيئة والمياه، وهيئة البيئة - أبوظبي، وهيئة الإمارات للمواصفات والمقاييس، والشبكة العالمية لل بصمة البيئية للدعم المستمر لمبادرة البصمة البيئية. ويسعدنا أيضاً التقدم بالشكر الجزيء لهيئة البيئة - أبوظبي ومكتب أبوظبي للتنظيم والرقابة لرعايتهم ودعمهم المالي للأبحاث التي تم انجازها. تتوجه أيضاً شكرنا الجزيء لأعضاء الملجنة التوجيهية لإرشاداتهم القيمة ودعمهم المستمر.

لقد أبرزت الشراكة الناجحة لمبادرة البصمة البيئية أهمية القيام بالأبحاث العلمية لدعم متذبذبي القرارات وواضعى السياسات، وعلى وجه التحديد العمل المشترك عن قرب مع هيئة الإمارات للمواصفات والمقاييس التي أثمرت في هذه التقارير المستخدمة كوثائق داعمة لتطوير "النظام الإماراتي لمنتجات الإضاعة والرقابة عليها"، الذي حظي بموافقة مجلس الوزراء وصاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم إمارة دبي في ديسمبر 2013.

لقد تم تجهيز "فواز التطبيق الفعال لنظام منتجات الإضاءة في دولة الإمارات" على مستوى الإمارة من قبل معهد (أر تي آي) الدولي لصالح جمعية الإمارات للحياة الفطرية بالتعاون مع الصندوق العالمي لصون الطبيعة. توجه بالشكر الخاص للمهندس حازم هشام القواسمي والدكتور مايكل جالاها من معهد (أر تي آي) الدولي لجهودهما وتعاونهما معنا أثناء تحضير هذه الملخصات.

نتقد أيضاً بالشكراً لجمعِي أصحاب المصالح الذين ساهموا ببيانات وخبرات تقنية لتعزيز هذه الملاحمات وترسيخ مئاتها وطنياً. يشمل ذلك وزارة البيئة والمياه، هيئة البيئة - أبوظبي، هيئة الإمارات للمواصفات والمقييس، مكتب أبوظبي للرقابة، اتحاد الشرق الأوسط للإضاءة، دائرة الشؤون البلدية - أبوظبي، جهاز الشؤون التنفيذية، مجلس أبوظبي للتخطيط العمراني، هيئة أبوظبي للكهرباء والماء، مركز دبي للكربون، هيئة كهرباء ومياه دبي، مركز دبي للإحصاء، الهيئة الاتحادية للكهرباء والماء، قسم الصحة في بلدية الفجيرة، معهد مصدر، وزارة الاقتصاد، وزارة الأشغال العامة، المركز الوطني للإحصاء وهيئة كهرباء ومياه الشارقة.

المؤلفون المساهمون:

المهندس / حازم هشام القواسمي، معهد (أرتى آي) الدولي

المراجعات:

السيد / تنزيد عالم، جمعية الإمارات للحياة الفطرية بالتعاون مع الصندوق العالمي لصون الطبيعية  
السيدة / باولا فيريرا، جمعية الإمارات للحياة الفطرية بالتعاون مع الصندوق العالمي لصون الطبيعية  
السيدة / نور مزهر، جمعية الإمارات للحياة الفطرية بالتعاون مع الصندوق العالمي لصون الطبيعية  
السيد / معاذ صواف، جمعية الإمارات للحياة الفطرية بالتعاون مع الصندوق العالمي لصون الطبيعية

يعد هذا الملخص على مستوى الإمارة واحداً من مجموعة للإمارات السبع تحمل عنوان "النظام الإمارatiي لمنتجات الإضاءة والرقابة عليها"، ويسلط الضوء على قوائد "النظام الإمارatiي لمنتجات الإضاءة والرقابة عليها: تأثير النظام الجديد على كل إمارة"، (ال الصادر في ديسمبر 2013) لكل إمارة مقارنة مع الدولة بأكملها. يعتمد التطبيق الناجح لقانون منتجات الإضاءة في دولة الإمارات العربية المتحدة على الخطوات التي ستقوم كل إمارة باتخاذها. لقد تم بناءً على هذه الأسباب تجهيز هذه الملخصات لكل إمارة للتتأكد من قيام متخدii القرارات من شركات توفير الطاقة، والبلديات والهيئات البيئية، وهيئات الجمارك، والمؤسسات الأكاديمية والجهات المهمة من المجتمع باتخاذ خطوات فعالة لتطبيق هذا النظام، والتتأكد من إنجاز الدولة لجميع مقومات النظام.

يوفّر هذا الملخص تفاصيل سياق نظام الإضاءة في دولة الإمارات العربية المتحدة، والخط الأساسي لكل إمارة، والتوفير للطاقة لكل إمارة، والمنظور المالي والبيئي، وأخيراً، وصف لكيفية تطبيق وإدارة نظام الإضاءة.

# الفهرس

## لائحة الجداول

الجدول 1: معدلات استهلاك الكهرباء للإضاءة في الوحدات السكنية في إمارات الدولة	7
الجدول 2: عدد المصايبع ومعدلات استهلاك الطاقة لكل إمارة	8
الجدول 3: الفوائد الاجتماعية السنوية الناتجة عن التخلص من المصايبع الرديئة (1000 درهم)	9
الجدول 4: تقديرات التعداد السكاني ومعدلات النمو في إمارة دبي (مليون)	10
الجدول 5: توزيع عدد الوحدات السكنية ومعدلات استهلاك الطاقة في الإمارة والدولة - عام 2011	10
الجدول 6: مجموع التوفير في استهلاك الطاقة عند استبدال المصايبع (جيجا-واط ساعة)	14
الجدول 7: رسوم استهلاك الطاقة بحسب شرائح الاستهلاك في إمارة دبي	15
الجدول 8: الفوائد المادية السنوية الصافية الناتجة عن استبدال أنواع المصايبع المختلفة في إمارة دبي والدولة	15
الجدول 9: التوفير المادي العائد على الأسرة في إمارة دبي والدولة بحسب نوع الوحدات السكنية (1000 درهم)	16
الجدول 10: مجموع الوفورات المادية في القطاع السكاني والدعم الحكومي وصافي المنافع الاجتماعية (1000 درهم)	17
الجدول 11: كميات الانخفاض في انبعاثات غازات الاحتياس الحراري المتاحة عند استبدال المصايبع في إمارة دبي والدولة	19
الجدول 12: الحدود القصوى لمحتوى الزئبق في المصايبع الفلورية المدمجة ومواعيد التطبيق بحسب لواح الاتحاد الأوروبي	21

## المقدمة والوضع الحالي

7

الإطار العام - الإمارات العربية المتحدة

7

الإطار العام - إمارة دبي

10

## التقييم الفني والاقتصادي لمعدلات توفير الطاقة المتاحة في إمارة دبي

12

التوفير المادي العائد على الأسرة من انخفاض فواتير الكهرباء  
ال MAVI

15

الناتج من تقليل الدعم المالي لاستهلاك الطاقة

17

## دراسة تقييم الآثار المستدامة

18

الزئبق

20

## كيفية عمل النظام

22

## المراجع

26

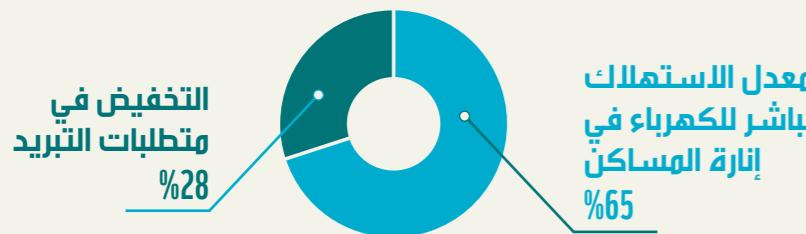
## جدول الأشكال البيانية

الشكل 1: نسبة التوفير السنوية برفع كفاءة الإضاءة المنزلية	8
الشكل 2: نسب توفير الطاقة بحسب نوع المصايبع في الدولة	9
الشكل 3: معدلات استهلاك الطاقة في الإمارة	11
الشكل 4: إمكانيات التحسين المتاحة من النواحي التقنية والاقتصادية والواقعية (القابلة للتطبيق)	12
الشكل 5: المراحل الزمنية للتخلص التدريجي من أنواع المصايبع ذات الكفاءة المنخفضة	13
الشكل 6: نسب توفير الطاقة بحسب نوع المصايبع في إمارة دبي	14
الشكل 7: التوفير المادي العائد على المنزل في إمارة دبي والدولة بحسب نوع الوحدات السكنية (1000 درهم)	17
الشكل 8: دورة حياة منتجات الإضاءة	18
الشكل 9: مستويات التخفيضات المحتملة في انبعاثات ملوثات الهواء على مستوى إمارة دبي والدولة	20
الشكل 10: نسب توزيع معدن الزئبق في الأجهزة المنزلية الشائعة	20
الشكل 11: كميات مخلفات الزئبق الناتجة عن استبدال المصايبع في إمارة دبي والدولة	21
الشكل 12: بعض أنواع المصايبع المتداولة في أسواق الإمارات بعد الأول من يونيو 2014	24

# المقدمة والوضع الحالي

من أجل فصل استهلاك الكهرباء المخصصة للإضاءة المنزليّة عن غيرها من استهلاكات الكهرباء في المنازل، تم استخدام البيانات المتاحة لتحديد عدد الوحدات السكنية وأنماط الاستهلاك في كل نوع من أنواعها لعام 2011. وقد تم الحصول على المعلومات المطلوبة عن أعداد وأنواع وخصائص الوحدات السكنية من المكتب الوطني للإحصاء على شبكة الإنترنت، وموقع مركز دبي للإحصاء، ومجلس أبوظبي للتخطيط العمراني. وتُرد النتائج وتوزيعها داخل الجدول (5) ومبنية في التشكيل (3).

تُقدر الإمكانيات الفنية السنوية المتاحة لتوفير الطاقة بالتحول إلى المصايب الموفرة للطاقة في دولة الإمارات العربية المتحدة بحوالي 2046 جيجا-واط ساعة على أساس تعداد السكان في عام 2011. يمثل هذا انخفاضاً بنسبة 5% في استهلاك الطاقة في المنازل وانخفاضاً بنسبة 2.9% في إجمالي استهلاك الكهرباء. وتتألف الوفورات من تخفيض الاستهلاك بما نسبته 65% في الإضاءة المنزليّة وتخفيض ما نسبته 28% للتبريد وذلك بسبب تراجع الطلب على تكييف الهواء بسبب انخفاض معدل الحرارة المنبعثة من المصايب المتوجهة. يترجم هذا بالتالي إلى الحد من استهلاك وقود الغاز الطبيعي لتوليد الطاقة وانبعاثات الغازات الدفيئة المرتبطة بذلك.



الشكل 1: نسبة التوفير السنوية برفع كفاءة الإضاءة المنزليّة

تمثل المصايب المتوجهة حالياً النسبة المهيمنة من استهلاك الطاقة في الإضاءة، ويبلغ مجموعها 78%. وتمثل مصايب الـ 60 واط الجزء الأكبر من استهلاك الطاقة. في حين تستهلك المصايب الفلورية المدمجة قرابة 8% من استهلاك الطاقة في الإضاءة. وتمثل المصايب الـ 14 واط ما يعادل المصايب المتوجهة من فئة 60 واط الحصة الأكبر. أما المصايب الفلورية الطولية والهالوجينات، فتمثل كل منهما حوالي 7%， مع نسبة ضئيلة لمصايب الصمامات الثنائية الباعثة للضوء. يتم عرض توزيع أنواع الإضاءة في جميع إمارات الدولة لعام 2011 في الجدول (2).

الجدول 2: عدد المصايب ومعدلات استهلاك الطاقة لكل إمارة

الإمارة	عدد المصايب	معدل الاستهلاك السنوي (جيجا-واط ساعة في السنة)					
		الصمامات الثنائية الباعثة للضوء	الهالوجينات	المصايب الفلورية الطولية	المصايب الفلورية المدمجة	المصايب المتوجهة	المصايب الفلورية المدمجة
أبوظبي	30,088,887	664.8	63.4	70.7	61.1	0.6	164.5
دبي	12,508,381	469.9	49.6	44.1	39.6	0.4	175.4
الشارقة	11,176,973	277	29.3	26.4	24.6	0.2	200.7
عجمان	21,121,452	76.4	8.1	7.1	6.6	0.1	1899.9
أم القيوين	4,940,484	41	4.3	3.4	3.2	0	85,026,485
رأس الخيمة	1,769,724	258.2	26.9	21.3	20.1	0.2	175.4
الفجيرة	3,420,584	112.6	11.8	9.7	9.3	0.1	200.7
المجموع	85,026,485	1899.9	200.7	175.4	164.5	1.6	85,026,485

المرجع: (RTI, 2012a)

1- شركاء مبادرة الإمارات للبصمة البيئية هم: وزارة البيئة والمياه، هيئة البيئة - أبوظبي، جمعية الإمارات للحياة الفطرية بالتعاون مع الصندوق العالمي لصون الطبيعة، شبكة البصمة العالمية، وهيئة الإمارات للمواصفات والمقاييس. يتم تمويل المبادرة من هيئة البيئة - أبوظبي وعمادة تنظيم والرقابة في أبوظبي.

2- لقد تم جمع المعلومات المستخدمة في هذا العمل من مصادر محلية. يمكن الحصول على نسخة من التقارير التفصيلية (تقرير الوضع الحالي، تقرير الإمكانيات الفنية والإconomics)، دراسة تقييم الآثار المستدامة وكذلك تقرير السياسة العامة والإطار التشريعي) من الموقع الإلكتروني: <http://uae.panda.org/>

أعلنت هيئة الإمارات للمواصفات والمقاييس وشركاؤها الرئيسيون في مبادرة الإمارات للبصمة البيئية<sup>1</sup> في الآونة الأخيرة وضع نظام جديد للإضاءة الداخلية في دولة الإمارات العربية المتحدة، باستخدام أبحاث شاملة تعتمد على معايير دولية عالية وبيانات وتحليلات من مصادر محلية وتعاون قوي بين أصحاب المصالح في هذا المجال. وقد أقر النظام المذكور بتاريخ 31 ديسمبر 2013 من قبل مجلس الوزراء المؤقر تحت عنوان "النظام الإماراتي لمنتجات الإضاءة والرقابة عليها"<sup>2</sup>، بقرار رقم (34) لعام 2013. والهدف من اعتماد معايير الإضاءة الجديدة هو تخفيض استهلاك الطاقة وانبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون والحد من الآثار السلبية على اقتصاد الدولة وبيئتها وصحة مواطنها وسكانها وزائرتها. ولتحقيق هذه الغاية، فمن المهم جداً معرفة الآثار الاقتصادية والبيئية والصحية والاجتماعية لمواصفات الإضاءة الداخلية الجديدة على السكان والشركات والمؤسسات الحكومية العاملة في الدولة.<sup>2</sup>

سيؤدي التطبيق الفعال للنظام الجديد إلى إيجاد منتجات إضاءة آمنة، ذات جودة عالية وكفاءة استهلاك طاقة منقوصة في أسواق الدولة، فضلاً عن التخلص التدريجي من منتجات الإضاءة المنخفضة الجودة وغير الفعالة. ستختفي هذه الإجراءات من استهلاك الطاقة، والذي من شأنه التقليل من انبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون، وب يؤدي إلى وفورات مالية في المنازل بشكل خاص والحكومة بشكل عام.

يعرض هذا التقرير الملخص تقديرات ل الإمكانيات الفنية والاقتصادية والبيئية والاجتماعية التي يمكن تحقيقها من خلال التطبيق الفعال للنظام الإماراتي للرقابة على منتجات الإضاءة الجديدة في إمارة دبي مقارنة مع دولة الإمارات العربية المتحدة. ويستعرض التقرير خصائص الإضاءة الجديدة والأثار السنوية المتعلقة بتوفير الطاقة في المبني القائم والمنافع المالية للأسر، وخفض الدعم للحكومات، والأثار البيئية المرتبطة على ذلك.

## الإطار العام - الإمارات العربية المتحدة

يلخص الجدول (1) معدلات استهلاك الكهرباء المخصصة للإضاءة في المنازل في مختلف إمارات الدولة، وتوزيعات الاستهلاك بحسب عدد وأنواع الوحدات السكنية المختلفة، وكذلك التوزيع السكاني في كل إمارة في العام ذاته. كما أن مجموع الاستهلاك الكلي في عام 2011 ما معدله 2442 جيجا-واط ساعة. وللتوضيح، فقد استخدمت البيانات السكانية التاريخية 1996-2005 لتقدير متوسط معدلات النمو السكاني بين الأعوام 2010-2020 بمتوسط 5.6%.

الجدول 1: معدلات استهلاك الكهرباء للإضاءة في الوحدات السكنية في إمارات الدولة

الإمارة	معدل استهلاك الطاقة للإضاءة (جيجا-واط ساعة)	عدد الوحدات السكنية (2011)	النوع
أبوظبي	635,864	3,672,279	
دبي	392,122	1,567,552	
الشارقة	301,919	1,433,480	
عجمان	74,478	388,329	
أم القيوين	28,286	157,511	
رأس الخيمة	167,605	884,280	
الفجيرة	92,456	594,997	
المجموع	1,692,730	8,698,429	

المرجع: (RTI, 2012a)

تمثل الإضاءة  
0%  
من استهلاك  
الكهرباء في  
المنازل

### الإطار العام - إمارة دبي

يسعى إلى تطبيق النظام الجديد، إذ تم استبدال جميع المصايبج منخفضة الكفاءة المضرة للبيئة بالمصايبج الفلورية المدمجة، فإن إجمالي وفورات الطاقة تكون حوالي 2046 جيجا-واط ساعة سنويًا، كما هو موضح في الجدول (3). يعود التخلص من المصايبج المتوجهة بما نسبته 92% من المدخرات، في حين يعود استبدال مصايبج الهالوجين غير الكفافة بنسبة 7% من المدخرات والتخلص من المصايبج ذات الكفاءة المنخفضة ما تبقى من 1% من المدخرات المذكورة.

الجدول 4: تقديرات التعداد السكاني ومعدلات النمو في إمارة دبي (مليون)

معدل النمو	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010	الدولة	
معدل النمو	5.60%	13.905	13.189	12.512	11.873	11.268	10.696	10.155	9.642	9.158	8.699	8.265	دبي
معدل النمو	7.0%	2.886	2.697	2.520	2.355	2.200	2.056	1.921	1.795	1.678	1.568	1.465	دبي

المرجع: (2012a, RTI)

تم استخدام معدل النمو السكاني والبيانات الإحصائية لإمارة دبي المذكورة في الموقع الإلكتروني لمراكز دبي للإحصاء لعام 2010 لتحديد عدد وأنواع الوحدات السكنية في السنة المرجعية 2011. وقد تمت مطابقة النتائج مع بيانات أنواع الوحدات السكنية المذكورة في سجلات المكتب الوطني للإحصاء. يلخص الجدول (5) عدد الوحدات السكنية لعام 2011 والتي نتجت عن هذه الخطوات بما مجموعه حوالي 392,000 وحدة سكنية مختلفة مقارنة مع 1,692,725 في دولة الإمارات العربية المتحدة. كما يوفر الجدول (5) والشكل (3) أيضًا مقارنة بين استهلاك الطاقة لكل وحدة سكنية في إمارة دبي والدولة.

الجدول 5: توزيع عدد الوحدات السكنية ومعدلات استهلاك الطاقة في الإمارة والدولة - عام 2011

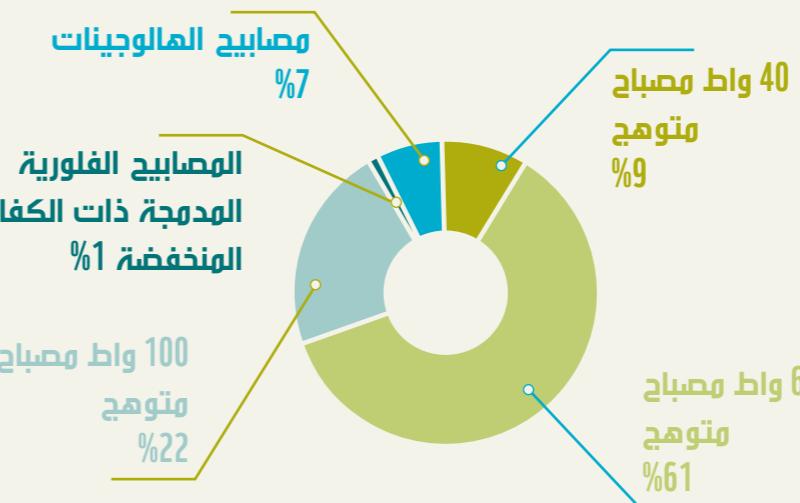
إمارة دبي	دولة الإمارات العربية المتحدة	أنواع الوحدات السكنية		
معدل استهلاك الطاقة (جيجا-واط ساعة في السنة)	عدد الوحدات السكنية	معدل استهلاك الطاقة (جيجا-واط ساعة في السنة)	عدد الوحدات السكنية	نوعية المصايبج التي سيتم استبدالها
21.1	60,897	64.48	186,095	المصايبج المتجهة
76.46	103,335	233.64	315,781	المصايبج الفلورية
118.08	118,067	360.84	360,801	المصايبج ذات الكفاءة المنخفضة
17.03	14,771	52.05	45,138	المصايبج المتجهة
4.75	3,246	14.51	9,919	المصايبج الفلورية
48.57	25,345	125.63	65,556	المصايبج ذات الكفاءة المنخفضة
183.41	36,555	474.4	94,552	المصايبج المتجهة
97.25	7,729	251.55	19,991	المصايبج الفلورية المدمجة
0.64	959	10.71	16,016	ذات الكفاءة المنخفضة
0	-	113.57	98,500	المجموع
5.46	2,850	280.93	146,606	
0	-	30.18	45,103	
0.08	2,630	2.95	92,722	
28.23	14,732	231.25	120,675	
2.61	1,006	195.1	75,270	
<b>603.67</b>	<b>391,116</b>	<b>2,441.79</b>	<b>1,692,725</b>	
المجموع				

المرجع: (RTI, 2012a)

4 يحتوي المرجع الأول على ملخص لعدد سكان كل إمارة في كل سنة بين 1996-2009. وقد تم الحصول عليه من الموقع الإلكتروني للمكتب الوطني للإحصاء. يستند الملخص المذكور على بيانات من مصادر مثل وزارة الاقتصاد - إدارة الإحصاء المركزية. أما المرجع الثاني فيستعرض منهجه تقدير عدد السكان في الإمارات العربية المتحدة، وتم الحصول عليه أيضًا من الموقع الإلكتروني للمكتب الوطني للإحصاء.

يبيّن الشكل (2) توزيع وفورات الطاقة بحسب مستوى دولة الإمارات العربية المتحدة، عندما يتم تطبيق النظام الجديد. إذا تم استبدال جميع المصايبج منخفضة الكفاءة المضرة للبيئة بالمصايبج الفلورية المدمجة، فإن إجمالي وفورات الطاقة تكون حوالي 2046 جيجا-واط ساعة سنويًا، كما هو موضح في الجدول (3). يعود التخلص من المصايبج المتوجهة بما نسبته 92% من المدخرات، في حين يعود استبدال مصايبج الهالوجين غير الكفافة بنسبة 7% من المدخرات والتخلص من المصايبج ذات الكفاءة المنخفضة ما تبقى من 1% من المدخرات المذكورة.

الشكل 2: نسب توفير الطاقة بحسب نوع المصايبج في الدولة



تستند التحليلات والنماذج الفنية والاقتصادية والبيئية على معدلات استخدام الإضاءة ونوعيتها وتوزيعها في الإمارة والدولة. فقد تم استخدام تقديرات استهلاكية معتدلة نسبياً للإضاءة المنزلية بما يقرب من 3 ساعات يومياً، استناداً إلى دراسة أجرتها وزارة الطاقة في الولايات المتحدة الأمريكية<sup>3</sup> في هذا المجال. وبموجب هذا السيناريو المحافظ، تقدر المنافع الاجتماعية بما يعادل من 668 مليون درهم سنوياً عند الاستبدال الكامل لأنواع الإضاءة ذات الكفاءة العالية. هنا وتقدر القواعد العائدية على المنازل بحوالي 459 مليون درهم سنوياً، مع خفض الدعم الحكومي بما مقداره 216 مليون درهم سنوياً.

الجدول 3: القواعد الاجتماعية السنوية الناتجة عن التخلص من المصايبج الريديئة (1000 درهم)<sup>x</sup>

نوعية المصايبج التي سيتم استبدالها	المجموع السنوي للمنزل الناتج عن خفض فاتورة الكهرباء	التوفير السنوي في تكاليف شراء المصايبج	المجموع السنوي في الطاقة	نوعية المصايبج التي سيتم استبدالها
المصايبج المتوجهة	616,644	198,072	420,840	2,268
مصايبج الماوجين	46,738	15,868	33,967	151
المصايبج الفلورية المدمجة	4,530	2,104	4,473	20
ذات الكفاءة المنخفضة	<b>667,911</b>	<b>216,044</b>	<b>459,280</b>	<b>7,413</b>
المجموع				<b>2,046</b>

المرجع: (RTI, 2012a)

× الناتج المذكور مبنية على السيناريو المحافظ، وهو استخدام الإضاءة المنزلية بمعدل 3 ساعات يومياً.

3 تقدم الدراسة التي قامت بها وزارة الطاقة الأمريكية بيانات شاملة على استخدام الإضاءة المنزلية. ومن المرجح أن تكون هذه الدراسة أفضل ما هو متاح في الوقت الحاضر لأنها تتطابق على جميع المصايبج داخل القرفة، وتشمل مجموعة واسعة من أنواع الغرف وتفاصيل الوحدات السكنية المختلفة، في ظل عدم توفر بيانات محلية بنفس التفصيل.

# التقييم الفني والاقتصادي لمعدلات توفير الطاقة المتوفرة في إمارة دبي

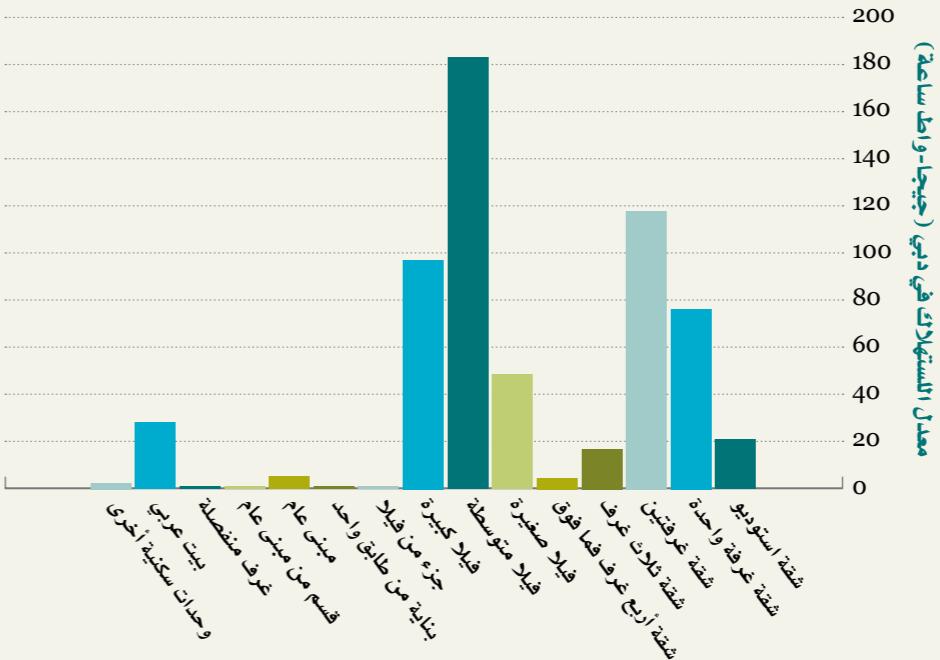
يهدف التقييم الفني والاقتصادي الخروج بوصيات محددة تهدف إلى تطوير نظام رقابة على الإضاءة المنزلي في دولة الإمارات العربية المتحدة. يستعرض هذا الفصل كميات التوفير في الطاقة والمنافع الاقتصادية لسكان إمارة دبي ومعدلات خفض الدعم الحكومي فيها. كما هو مبين في الشكل (4)، فإن الإمكانيات التقنية هي الأكبر، ويأتي بعدها الإمكانيات الاقتصادية، فالإمكانات القابلة للتحقيق على أنها مجموعات فرعية عن إمكانات التقنية.



الشكل 4: إمكانيات التحسين المتوفرة من النواحي التقنية والاقتصادية والواقعية (القابلة للتطبيق)

إن الإمكانيات التقنية الممكنة هي تقدير الوفورات التي يمكن تحقيقها من خلال تطبيق مبادئ إدارة الطلب على الطاقة من ناحية المستهلك من خلال مجموعة معينة من التدابير المعترف عليها، وبفرضية أن تطبق هذه المقاييس ممكناً من الناحية الفنية ويتحقق انتشاراً قدره 100% بين الفئة المستهدفة. ولا تأخذ الإمكانيات التقنية الممكنة بعين الاعتبار فعالية التكلفة أو مدى تقبل السوق للتداير المدرجة في مقاييس إدارة الطلب على الطاقة من ناحية المستهلك. وتعتبر الإمكانيات الاقتصادية مجموعة فرعية من الإمكانيات التقنية وتتمثل ما هو فعال من ناحية التكلفة الاقتصادية. الهدف من الإمكانيات الاقتصادية هو قياس مقدار الوفورات في الطاقة من الإمكانيات التقنية التي تكون مجديّة من الناحية الاقتصادية من منظور الأسرة أو من المنظور الاجتماعي. أما الإمكانيات القابلة للتحقيق فهي مجموعة فرعية من الإمكانيات الاقتصادية التي تمثل مختلف جوانب التوفير / أو مستوى الفعالية التي يمكن توقعها عملياً.

تستند الحسابات على ثلاث استراتيجيات للتخلص التدريجي من (أ) المصايب المتوجهة، (ب) مصايب الهالوجين (ج) المصايب الفلورية منخفضة الكفاءة على مدى فترة ثلاثة سنوات. وتستند حسابات نسب التوفير في الطاقة من التحول الكامل إلى منتجات الإضاءة ذات الكفاءة العالية والمتوافقة مع متطلبات النظام الجديد على أساس استخدام متحفظ بقدر 3 ساعات في اليوم الواحد. الشكل (5) يبيّن بوضوح الأنواع المستهدفة من تكنولوجيات المصايب ومراحل التخلص منها على مدى الثلاث سنوات القادمة وفقاً لسценarios المعتمدة.



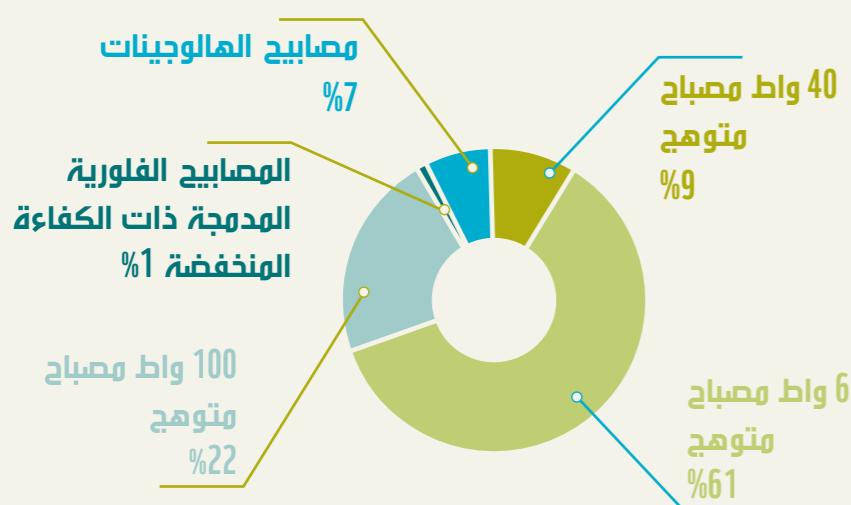
**لجدول 6: مجموع التوفير في استهلاك الطاقة عند استبدال المصايبع (جيجا-واط ساعة)**

نوعية المصايب التي سيتم استبدالها	التوقيف المباشر في استهلاك طاقة الإنارة (جيجا-واط ساعة)	التوقيف في استهلاك الطاقة في أجهزة التبريد (جيجا-واط ساعة)	المصايب المتوجهة لمستخدمي الماء	نوع المصايب التي يتم استبدالها
المصايب المائية	362	102	464	استهلاك الطاقة (جيجا-واط ساعة)
المصايب ذات الكفاءة المنخفضة	29	7	36	استهلاك الطاقة (جيجا-واط ساعة)
المصايب الفلورية المدمجة ذات الكفاءة المنخفضة	4	1	5	استهلاك الطاقة (جيجا-واط ساعة)
المجموع	395	110	505	استهلاك الطاقة (جيجا-واط ساعة)

المراجع : (RTI, 2012b)

بالنظر إلى العمر الافتراضي لمنتجات الإضاءة الحالية، فيمكن تحقيق الموفورات في الطاقة في فترة زمنية تتراوح من 13-48 شهراً بعد تطبيق النظام الجديد. كما هو موضح في تقرير الوضع الحالي والذي يمكن الحصول على نسخة منه باللغة الإنجليزية على الموقع الإلكتروني (<http://uae.panda.org>)، فإن ما يقدر بحوالي 50.1% من المصايب الموجودة في دولة الإمارات العربية المتحدة حالياً هي المصايب المتوجهة وتمثل حوالي 90% من الموفورات المحتملة.

(6) إمكانيات توفير الطاقة بحسب نوع المصايد في إمارة دبي، فكما هو الحال مع بيانات الدولة، تتمثل المصايد المتوجهة ما نسبته 92% من إمكانية توفير استهلاك الطاقة في الإمارة. وتمثل المصايد المتوجهة ذات قدرة 60 واط ما نسبته 61% من إجمالي إمكانية التوفير الممكن الحصول عليها من المصايد المتوجهة. على الرغم من المصايد الفلورية المدمجة ذات الكفاءة المنخفضة تمثل 1% فقط من وفورات في الطاقة، فإن التخلص منها له تأثير كبير على مجموع الوفورات في الإمارة.



**الشكل 6: نسب توفير الطاقة بحسب نوع المصباح في إمارة دبي**



**الشكل 5: المراحل الزمنية للتخلص التدريجي من أنواع المصايب ذات الكفاءة المنخفضة**

بالنسبة للنمذجة الحسابية المستخدمة، فقد تم وضع فرضيات مختلفة تقتضي باستبدال جميع المصابيح المستهدفة بالمصابيح الفلورية المدمجة ذات الكفاءة العالية، التي تستخدم طاقة أقل وتكون أقل تكلفة من الخيارات الأخرى مثل مصابيح الصمامات الثنائية الباعثة للضوء، والتي لها عمر افتراضي أعلى من جميع المصابيح الأخرى ولكن تكلفتها عالية جدًا في الوقت الحالي مما لم يمكنها من اختراق الأسواق في معظم البلدان. كما تم افتراض أن 15% من المصابيح الموجودة حاليا هي دون المستوى (أقل فعالية في الإضاءة وأقصر في العمر المتوقع) وأن إزالة هذه المصابيح ذات الكفاءة المنخفضة هي جزء من الإمكانيات الفنية. أما بالنسبة للمصابيح الفلورية المدمجة ذات الكفاءة العالية، والمصابيح الفلورية الطولية، ومصابيح الصمامات الثنائية الباعثة للضوء المستخدمة في الوقت الراهن، فالفرضية المستخدمة تقتضي بعدم تغييرهم. وعليه، فإن نسبة فعالية الإضاءة من المصابيح ذات الجودة المنخفضة هي 667% من المصابيح ذات الجودة العالية، ومتوسط العمر المتوقع هو 3000 ساعة (مقارنة بـ 10000 ساعة للمصابيح الفلورية المدمجة ذات الكفاءة العالية).

لقد تمت برمجة النموذج الحسابي باستخدام النمذجة الجبرية العامة<sup>5</sup> (GAMS) ، وذلك لحساب الوفورات المتوقعة في إطار سيناريوهات التخلص التدريجي المعتمد. تشير النتائج إلى أن الوفورات المباشرة في استهلاك الطاقة الناتجة من رفع مستوى الإضاءة في القطاع السكني في إمارة دبي يمكن تقييمها بـ 395 جيجا-واط ساعة. وعند الأخذ بالحسبان القيمة المضافة بتخفيف متطلبات التبريد المرتبطة بتحسين نوعية الإضاءة لدولة الإمارات العربية المتحدة، والتي تقضي بأن مقابل كل 1 كيلو-واط ساعة من الطاقة المحفوظة من استهلاك الإضاءة، يتم توفير 0.28 كيلو-واط ساعة من الطاقة المستخدمة في تبريد الهواء، فإن مجموع الوفورات التقنية السنوية المحتملة لامارة دبي، تصل الى ما مقداره 505 جيجا-واط ساعة.

5 النمذجة الجبرية العامة (GAMS) هو برنامج متعدد الأبعاد يدخل فيه كل مصباح في الإمارات العربية المتحدة. يُعيّن لكل مصباح سلسلة من الصفات التي تحدد موقعه وسرعته، وخصائص التشغيل (ساعة السنة)، واستهلاك الطاقة (واط)، السعر (درهم إماراتي)، وطول العمر الافتراضي له (ساعة)، وأمكانية تحديده كمصابح على الكفاءة. استناداً إلى هذه الخواص، يحسب التموج! جمالي استهلاك الكهرباء في الأضاءة والمؤشرات الكهربائية في إطار مختلف سيناريوهات تحديث الأضاءة.

**يمكن توفير ما يعادل 258 درهماً كل مصباح عند استبدال مصباح متوجه 60 واط بمصباح فلوري مدمسج 14 واط في دبي**

التعرفة السكنية (فلس لكل كيلو-واط ساعة في الشهر)	شرائح الاستهلاك (كيلو-واط ساعة) في الشهر
23	2000-0
28	4000-2001
32	6000-4001
38	6001 فما فوق
6	رسوم الوقود

(RTI, 2012b)

قد تحتاج المنازل التي تستخدم المصايبخ المتوجهة إلى شراء أكثر من مصباح واحد في السنة، ولكن باستخدام المصايبخ الفلورية المدمجة ذات الكفاءة العالية ستحتاج لشراء عدد أقل من المصايبخ سوياً بسبب عمرها الأطول. ونتيجة لذلك، فإن تكلفة المصايبخ الفلورية ذات الكفاءة العالية ذات الفئة 8 واط و 14 هي في الواقع أقل تكلفة من مقابلاتها من المصايبخ المتوجهة ذات الفئة 40 واط و 60 واط.

**التوفير المادي العائد على الأسرة من انخفاض فواتير الكهرباء**

تحتلت رسوم التعرفة على الكهرباء بحسب الإمارة والجنسية. منذ العام 2010 تم تطبيق نظام تعرفة يعتمد على شرائح الاستهلاك في إمارة دبي، مما رفع معدل التكلفة لجميع عملاء المناطق السكنية. ترد هيكلاً التعرفة السكنية في إمارة دبي بالجدول (7) والتي تم استخدامها في التندمة الحساسية.

**الجدول 7 : رسوم استهلاك الطاقة بحسب شرائح الاستهلاك في إمارة دبي**

**167 مليون درهم**

## تحقق دبي أعلى نسبة خفض في فواتير الكهرباء في قطاع المنازل في الدولة سنوياً

نوع الوحدة السكنية	إمارة دبي	دولة الإمارات العربية المتحدة
شقة استوديو	3,877	11,105
شقة غرفة واحدة	17,428	44,945
شقة غرفتين	27,735	71,528
شقة ثلاث غرف	4,010	10,342
شقة أربع غرف فما فوق	1,273	3,085
فيلا صغيرة	15,693	25,810
فيلا متوسطة	58,681	96,512
فيلا كبيرة	26,089	43,758
جزء من فيلا	128	785
بنية من طابق واحد	0	20,315
مبني عام	1,765	40,414
قسم من مبني عام	0	1,707
غرف متضمنة	18	543
بيت عربي	9,122	58,011
وحدات سكنية أخرى	809	30,339
<b>المجموع</b>	<b>166,627</b>	<b>459,280</b>

(RTI, 2012b)

يبين الجدول (8) الفوائد المادية السنوية الصافية الناتجة عن استبدال أنواع المصايبخ المختلفة في إمارة دبي والدولة.. فعلى سبيل المثال، يؤدي استبدال المصايبخ المتوجهة من فئة 60 واط بمصباح فلوري مدمج ذات كفاءة عالية من فئة 14 واط إلى توفير قدره 258 درهماً للمصباح الواحد في الإمارة مقارنة بما معدله 1553 درهماً على مستوى الدولة.

**الجدول 8 : الفوائد المادية السنوية الصافية الناتجة عن استبدال أنواع المصايبخ المختلفة في إمارة دبي والدولة**

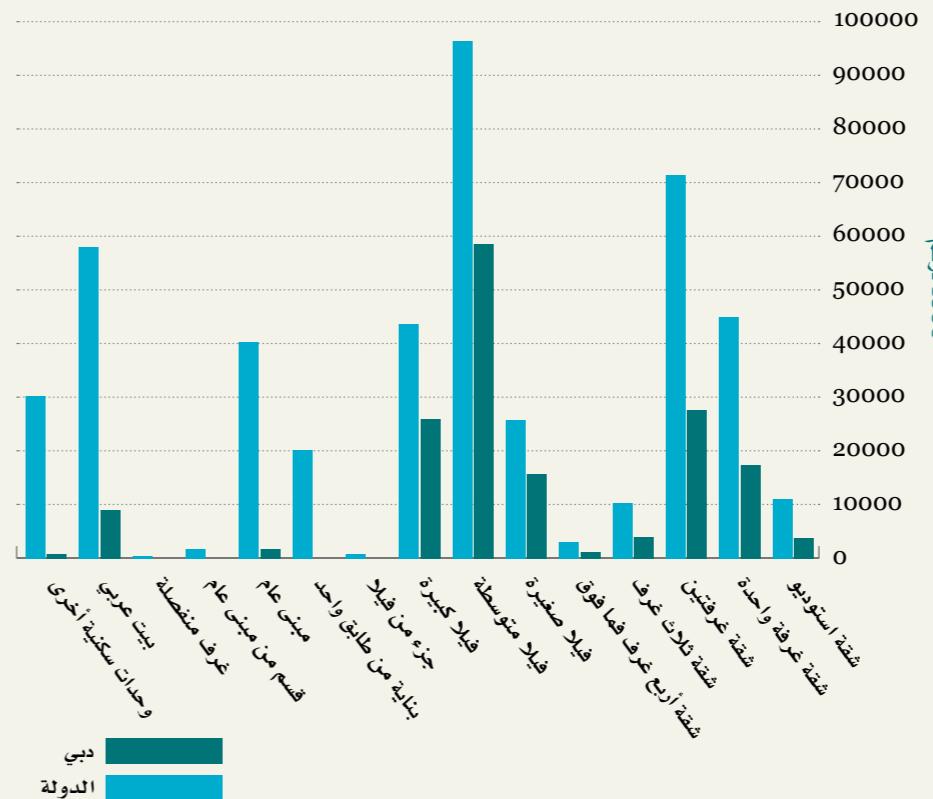
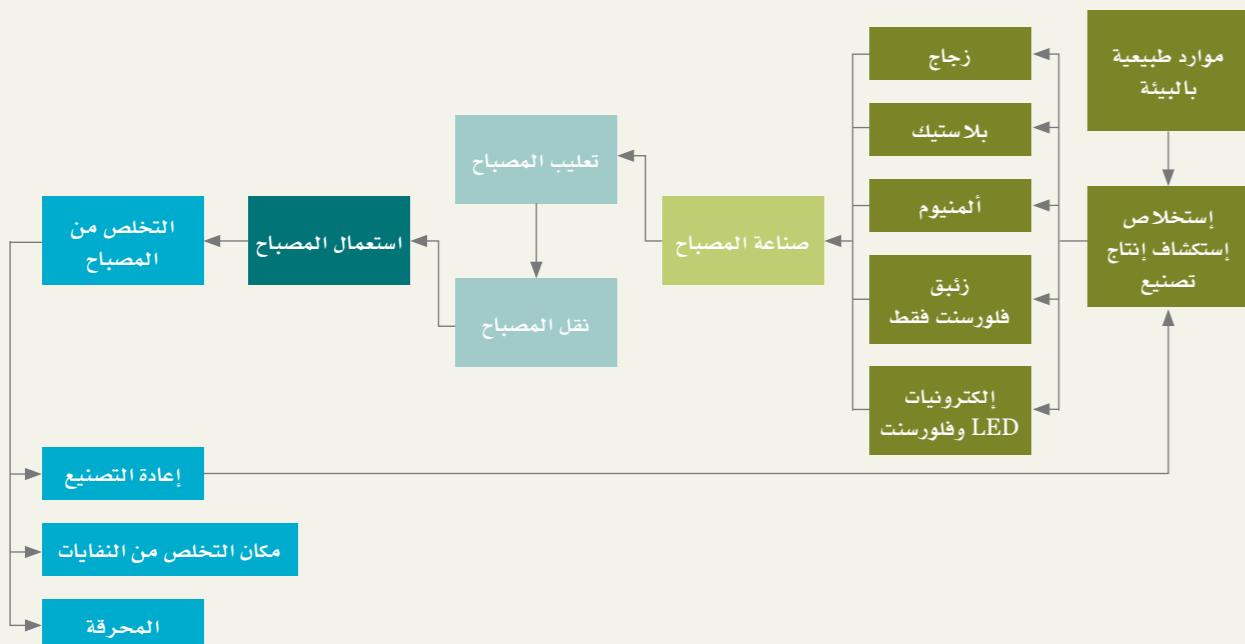
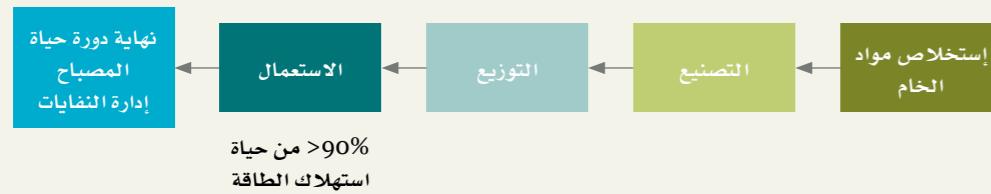
نوع المصباح الأصلي	البديل	إمارة دبي (درهم / مصباح / سنة)	الإمارات العربية المتحدة (درهم / مصباح / سنة)
40 واط مصباح متوجه	8 واط مصباح فلور عالي الكفاءة	38.2	237
60 واط مصباح متوجه	14 واط مصباح فلور عالي الكفاءة	257.5	1552.8
100 واط مصباح متوجه	23 واط مصباح فلور عالي الكفاءة	97.0	595.9
14 واط مصباح فلور بكفاءة منخفضة	8 واط مصباح فلور عالي الكفاءة	0.3	1.65
23 واط مصباح فلور بكفاءة منخفضة	14 واط مصباح فلور عالي الكفاءة	4.7	29.3
28 واط مصباح فلور بكفاءة منخفضة	23 واط مصباح فلور عالي الكفاءة	0.5	3.3
20 واط مصباح هالوجين	6 واط مصباح الصمامات الثنائية الباعة للضوء	4.2	25.7
50 واط مصباح هالوجين	14 واط مصباح فلور عالي الكفاءة	27.7	169.3

(RTI, 2012b)

# دراسة تقييم الآثار المستدامة

سيعود تطبيق "النظام الإماراتي لمنتجات الإضاءة والرقابة عليها" المعتمد على الدولة بفوائد أساسية ومتعددة الأوجه تشمل الاستدامة المالية والبيئية والاجتماعية. كثير من تلك الفوائد المنتظرة ترتبط مباشرة بتوفر استهلاك الطاقة وإدارة الطلب عليها وتحقيق الوفورات المالية من خفض هذا الاستهلاك. ولكن هناك فوائد أساسية أخرى غير تقديرية مثل تحسين جودة البيئة الصحيفة ورفع سمعة الدولة في المحافل العالمية ستتمتع بها الدولة كناتج مباشر من التطبيق الفعلي للنظام الجديد.

يتم تحليل الآثار البيئية باستخدام مبادئ دورة حياة المنتج التي توفر آلية لتقييم الجوانب البيئية للمنتجات من خلال جميع مراحل حياتها من استخراج المواد الخام ونوعيتها وعمليات الإنتاج والاستخدام وطرق التوزيع، والخلص النهائي من مخلفات المنتج. يوضح الشكل (8) المراحل الأساسية لدورة حياة مصابيح الإضاءة، مما يساعد صناع القرار علىأخذ الجوانب البيئية لمنتجات الإضاءة بالحسبان، بما في ذلك الأنشطة التي تحدث خارج الإطار التقليدي، مثل كمية النفايات المتولدة أو الآثار البيئية المحمولة من مختلف أنواع الإضاءة.



الشكل 7: التوفير المادي العائد على المنزل في إمارة دبي والدولة  
بحسب نوع الوحدات السكنية (1000 درهم)

## التمويل الحكومي الناتج من تقليل الدعم المالي لاستهلاك الطاقة

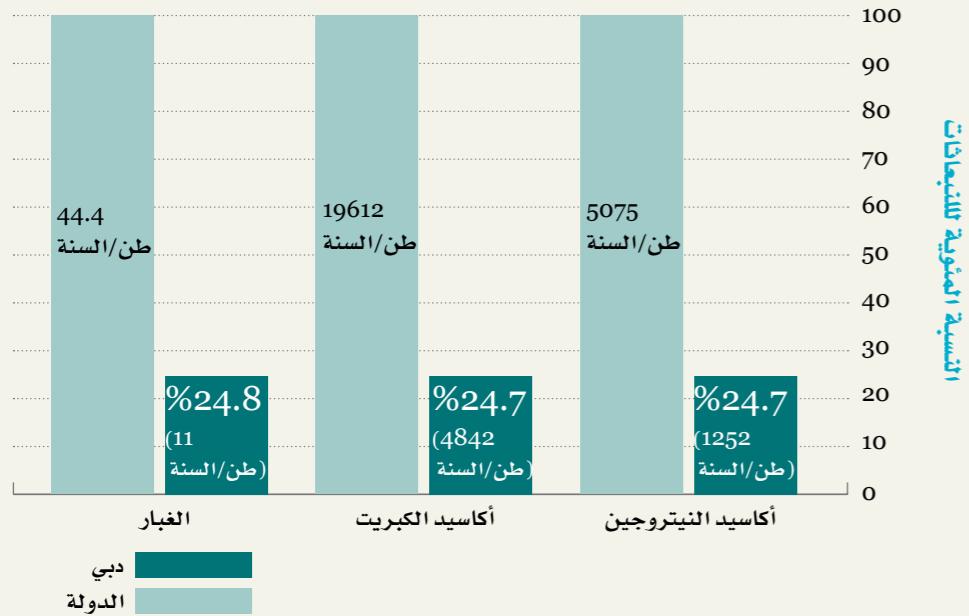
من المعروف أن معدلات تعرفة الرسوم الحالية لا تغطي التكلفة الكاملة لتوليد الطاقة، وأن حكومة دبي تدعم توزيع الكهرباء. يُعرف دعم الكهرباء الذي تقدمه الحكومة بالفرق بين التكلفة الكاملة لتوليد الطاقة والإيرادات التي تصل إلى شركات التوزيع من خلال تعرفة رسوم الكهرباء. تسترد حكومة إمارة دبي أقل قدر من الدعم المادي في الدولة (ما يقارب 39,000 درهم سنويًا)، وذلك لأن سعر التعرفة الحالي يعكس بشكل كبير التكلفة الكاملة لإنتاج وتوزيع الكهرباء في الإمارة.

الجدول 10: مجموع الوفورات المادية في القطاع السكني والدعم الحكومي وصافي المنافع  
الاجتماعية (1000 درهم)<sup>x</sup>

الإماراتية (جيغا-واط ساعة) والاقتصادية (جيغا-واط ساعة) الفنية	الزيادة السنوية في استبدال المصايب	نفقات استبدال المصايب	المدخرات السنوية من انخفاض فواتير الكهرباء	الإدخار الحكومي السنوي من خفض الدعم	مجموع المنافع الاجتماعية السنوية	صافي المدخرات السنوية المتزايدة	الإدخار الحكومي السنوي من خفض الدعم
إمارة دبي	1,757	505	166,627	39	164,929	164,889	
الدولة	7,413	2,046	459,280	216,044	667,911	451,867	

(RTI, 2012b)

<sup>x</sup> النتائج المذكورة مبنية على السيناريو المحافظ، وهو استخدام الإضاءة المنزلية بمعدل 3 ساعات يومياً.

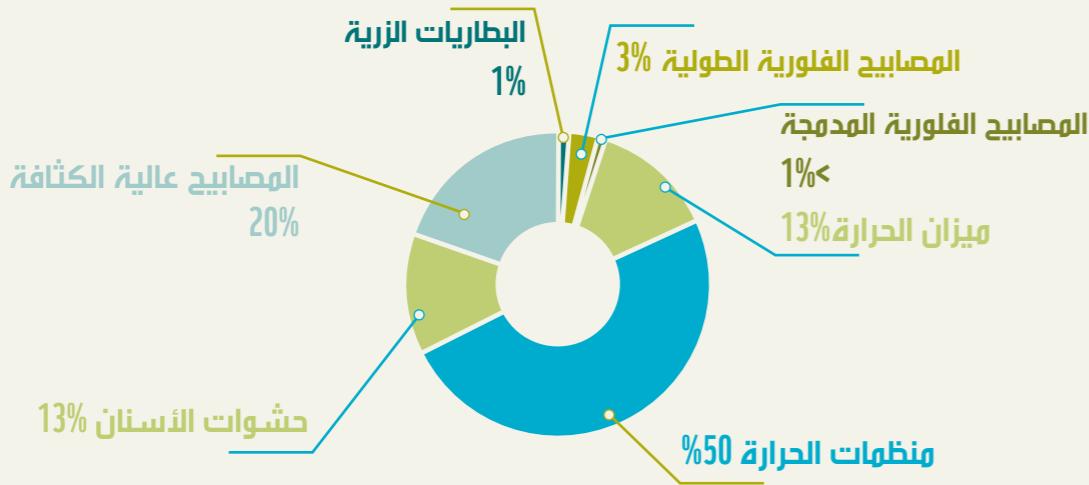


الشكل 9: مستويات التخفيضات المحتملة في انبعاثات ملوثات الهواء على مستوى إمارة دبي والدولة

#### الزئبق

يعتبر معدن الزئبق مصدر قلق صحي وبيئي، لأنه يصنف من المعادن الثقيلة شديدة السمية التراكمية، حيث يتراكم تدريجياً في البيئة والأنسجة الحيوانية، ويؤثر بتراركز منخفضة جداً سلباً على نمو الجهاز العصبي للأجنة والرضع والأطفال، وكذلك الإنجاب، ويضر بجهاز المناعة، ويؤثر على عمل القلب والأوعية الدموية والكلينين.

يتواجد معدن الزئبق في عدد من المنتجات الاستهلاكية المنزلية، كما هو مبين في الشكل (10). من الملاحظ أنبعاث ما نسبته 2% من مجمل انبعاثات الزئبق السنوية من القطاع السكني تصدر من المصاصب الفلورية المدمجة والمصاصب الفلورية الطولية.



الشكل 10: نسب توزيع معدن الزئبق في الأجهزة المنزلية الشائعة

المرحلة الأكثر أهمية في دورة الحياة أعلاه هي مرحلة الاستخدام، والتي وجدت أنها تمثل 99-90% من إجمالي استهلاك الطاقة لمنتجات الإضاءة من مجموع الطاقة المستخدمة على مدى حياتها. لدى مراحل التصنيع وإدارة النفايات الناتجة في نهاية حياة المنتج تأثيرات على استهلاك الطاقة أيضاً ولكنها ضئيلة جداً مقارنة بمرحلة استخدام المنتج.

الطاقة المستهلكة خلال مراحل استخدام المصاصب المتوجهة هي أكبر بكثير من المصاصب الفلورية المدمجة والمصاصب الفلورية الطولية ومصاصب الصمامات الثنائية الباعثة للضوء. تستهلك كل من المصاصب الفلورية الطولية ومصاصب الصمامات الثنائية الباعثة للضوء كميات طاقة قليلة للإنتاج وتولد نفايات خطيرة بمستويات ضئيلة جداً، في حين أن الهالوجينات والمصاصب المتوجهة تستهلك أكبر كميات طاقة للعمل بحسب مواصفات تصميمها. أما بالنسبة للمصاصب الفلورية المدمجة فلها نفس تأثير المصاصب الفلورية الطولية ومصاصب الصمامات الثنائية الباعثة للضوء من حيث مستويات استهلاك الطاقة ولكنها تنتج مستويات أعلى من النفايات الخطيرة.



مقارنة بالمصاصب المتوفرة للطاقة الأخرى، تظهر كل من مصاصب الصمامات الثنائية الباعثة للضوء والمصاصب الفلورية المطلوبة استهلاكاً أقل للطاقة وينتج عنها مختلفات خطيرة أقل

تشير الدراسة إلى أن استخدام تكنولوجيات الانبعاث ذات الكفاءة العالية في القطاع السكني سيوفر ما يقرب من أربعة أضعاف مستويات الطاقة المستهلكة في إنتاج المصاصب المتوجهة، وأكثر من ضعف المستويات المستخدمة لمصاصب الهالوجين. وتشير النتائج إلى أن استبدال جميع المصاصب المتوجهة في الوحدات السكنية سيكون لها تأثير إيجابي كبير على ظاهرة تغير المناخ، والمساهمة في الحد من ظاهرة الاحتباس الحراري العالمية.

وعلى نفس النطء، فإن استبدال جميع المصاصب المتوجهة في الوحدات السكنية بمنتجات ذات الكفاءة العالية سيكون لها تأثير إيجابي كبير على تحسين نوعية الهواء المحيط وتقليل نسب انبعاث غازات أكسيد النيتروجين وأوكسيد الكبريت، والجسيمات المعلقة (الغبار)، وتقليل الأضرار بالنظام البيئي ومشاكل الجهاز التنفسى للإنسان.

باستخدام وفورات الطاقة المذكورة أعلاه، بالإضافة إلى مستويات الانبعاثات الناتجة عن استخدام الغاز الطبيعي كوقود في محطات توليد الكهرباء في إمارة دبي، فقد تم تقدير الانخفاض في انبعاثات غازات الاحتباس الحراري على النحو التالي:

الجدول 11: كميات الانخفاض في انبعاثات غازات الاحتباس الحراري المتاحة عند استبدال المصاصب في إمارة رأس الخيمة والدولة

نوعية المصاصب التي سيتم استبدالها	إمارة دبي	الدولة
المصاصب المتوجهة	ثاني أكسيد الكربون (طن CO <sub>2</sub> مكافئ/سنة) 861,669	ثاني أكسيد الكربون (طن CO <sub>2</sub> مكافئ/سنة) 213,138
مصابيح الهالوجينات	67,960	16,367
المصاصب الفلورية المدمجة ذات الكفاءة المنخفضة	9,139	2,258
المجموع	<b>938,768</b>	<b>231,763</b>
النسبة مقارنة بـجمالي الدولة	<b>100%</b>	<b>24.7%</b>

المرجع: (RTI, 2012c)

يتيح التخلص التدريجي من منتجات الإضاءة الредundant واستبدالها بمنتجات ذات الكفاءة العالية فرصه عدم إطلاق ما يعادل 231,000 ألف طن مكافئ من غاز ثاني أكسيد الكربون في الإمارة (24.7% من إجمالي الدولة)، أي ما يعادل إزاحة 100 سيارة من طرقات الإمارة كل عام. ويستعرض الشكل (9) مستويات التخفيضات المحتملة في انبعاثات ملوثات الهواء على مستوى إمارة دبي والدولة.



نسبة التوفير في مكافئ ثاني أكسيد الكربون في دبي هي الثانية في الدولة، وتكافئ إزالة

**41,000**  
سيارة من الطرقات سنوياً

# كيفية عمل النظام

إن الهدف من "النظام الإماراتي لمنتجات الإضاءة والرقابة عليها"<sup>6</sup> هو وضع المتطلبات اللاحقة التي تؤكد على عدم تمكن المنتجات رديئة الجودة والتي لا تستوفي المواصفات المطلوبة من الوصول إلى أسواق الدولة. يتضمن النظام الشروط الأربع الرئيسية المطلوبة للإضافة الداخلية المستعملة بشكل رئيسي من قبل القطاع السكني في دولة الإمارات العربية المتحدة، بما فيها السلامة وكفاءة الطاقة وتلبية الوظائف العملية المطلوبة من المصايب وكذا الالتزام بالمتطلبات الخاصة بالمواد الكيماوية الخطرة:

- متطلبات السلامة تؤكد على وجوب الالتزام بجميع التعليمات الدولية لكل منتجات الإضاءة التي تدخل البلاد، بما في ذلك القيود الموضعة على كميات ونوعيات المواد الخطرة، ومتطلبات الأنظمة الكهربائية ذات الكفاءة العالية.

- فرضت حدود على كفاءة أداء الطاقة في النظام للتخلص التدريجي من المنتجات الرديئة المتواجدة في الأسواق المحلية، وذلك عن طريق تحديد متطلبات كفاءة الطاقة لفئات الإضاءة المختلفة التي يجب أن تكون متوافقة لشروط استخدامها في البلاد. ومع ذلك، فإن نظام الإضاءة يتضمن قائمة بعض المنتجات المعيبة التي لها استخدامات معينة ويسمح لها بدخول البلاد مثل المصايب الشخصية المستخدمة للأغراض الطبية في المختبرات والمستشفيات.

- يوجد في النظام متطلبات وظيفية لمنتجات الإضاءة، منها وجوب كون منتجات الإضاءة من النوعية الجيدة مع مستوى عال من "تجسيد الألوان" بما يتماشى مع أفضل الممارسات الدولية وتوصيات الصناعة.

- تحتوي منتجات الإضاءة على مواد خطرة مثل الزئبق والرصاص والكadmium وغيرها من المعادن الثقيلة السامة، وبالتالي يجب أن يتم التعامل معها بحذر وأن تعامل معاملة النفايات الخطرة. تم تحديد مستويات وكميات العناصر الخطرة المسموح بها في منتجات الإضاءة بما يتماشى مع المعايير الدولية، وذلك لمنع المنتجات الرديئة النوعية من دخول البلاد.

ينص النظام أيضاً بأنه يجب التصديق على جميع منتجات الإضاءة في الدولة، وأن تحمل المنتجات بطاقة تعريفية خاصة، وتتحصل للرقابة للتحقق من امتثالها للمعايير المطلوبة، وبأنه يجب التخلص منها بأمان، وأن يتم التعامل مع نفاياتها حسب الإجراءات المتبعة. ولن يسمح للمنتجات التي لا تلتزم بالمعايير المحددة في النظام بدخول دولة الإمارات العربية المتحدة بغضون التجارة بعد 1 يوليو 2014. يقدم الشكل (12) صوراً لبعض المنتجات التي ستكون متوفرة للزيائن في الإمارات العربية المتحدة بعد الموعد المذكور.

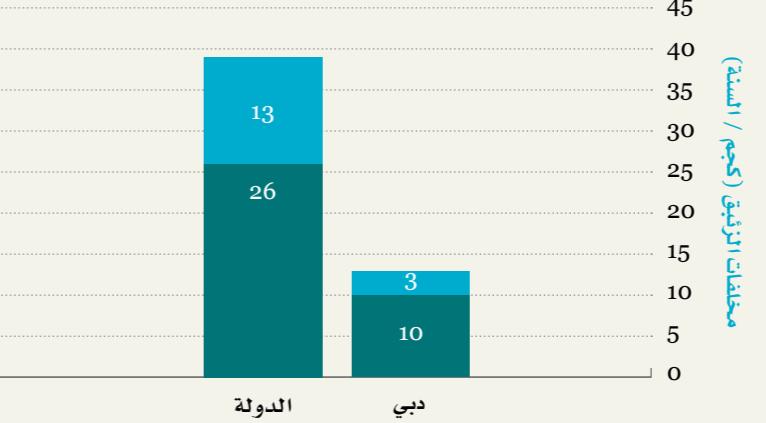
كما ينص النظام على ضرورة وضع برنامج مراقبة الأسواق واختبار منتجات الإضاءة لضمان جودة وكفاءة المنتجات التي تدخل أسواق الإمارات وأن تكون متوافقة مع المعايير المعتمدة في النظام، لا سيما عن طريق الفحص الدوري في المختبرات الرسمية أو المستقلة. ولضمان انتظام عمليات المراقبة والرصد والاختبار، توصي بإنشاء مختبر مركزي في الدولة للتصديق على كافة منتجات الإضاءة الحاضنة لبنيود هذا النظام.

## يضمّن النظام المتبّع في دولة الإمارات العربية المتحدة أن جميع منتجات الإضاءة موفّرة للطاقة، وآمنة كهربائياً، و ذات جودة عالية، والمواد الخطرة التي تحتويها محدودة

<sup>6</sup> يمكن الحصول على نسخة من "النظام الإماراتي لمنتجات الإضاءة والرقابة عليها" من خلال جريدة الإمارات الرسمية، عدد ديسمبر 2013، أو من خلال البريد الإلكتروني (info@ewswf.ae)

تقدم مختلف المصادر العلمية ووسائل الإعلام معلومات متناقضة حول كمية الزئبق المتواجدة في المصايب الفلورية المدمجة والمصايب الفلورية الطولية وأثارها الصحية، إلا أن معظم المصادر الحكومية تشير إلى أن التعرض للزئبق من المصايب المكسورة لا يشكل خطراً على صحة الأفراد، وخاصة إذا تمأخذ الاحتياطات المناسبة واتباع الإجراءات المعتمدة في عمليات تنظيف والتخلص من مخلفات المصايب المكسورة.

تحتوي المصايب الفلورية المدمجة على كمية زئبق تتراوح عادة بين 1.4 إلى 5 ملغم من الزئبق للمصباح الواحد بحسب مصادر وزارة البيئة النيوزلندية. في حين تحتوي المصايب الفلورية الطولية على كمية تتراوح بين 4 إلى 12 ملغم من الزئبق. باستخدام هذه التقديرات كمستويات دنيا وعليها لكميات الزئبق الممكن ابعاثها من كسر المصايب أو انتهاء عمرها الافتراضي، فقد تم حساب الكميات السنوية الإضافية من الزئبق الواجب إدارتها والتخلص منها عند استبدال المصايب الودية بالمصايب ذات الكفاءة العالية في دولة الإمارات العربية المتحدة على النحو الظاهر في الشكل (11).



الشكل 11: كميات مخلفات الزئبق الناتجة عن استبدال المصايب في إمارة دبي والدولة  
بحساب المستويات العليا والدنيا، بلغت كمية نفایات الزئبق الواجب إدارتها سنوياً من إمارة دبي ما يقرب من 10 كجم / سنة (مقارنة مع ما يقدر بنحو 26 كجم / سنة لدولة الإمارات العربية المتحدة عند تطبيق النظام الجديد). وهذا يمثل زيادة بحوالي 3 كجم / سنة من كميات نفایات الزئبق في الوضع الحالي بإمارة دبي، مقارنة بما يقدر بنحو 13 كجم / سنة في الدولة. يستند "النظام الإماراتي لمنتجات الإضاءة والرقابة عليها" المعتمد على لوائح الاتحاد الأوروبي في تحديد سقف كمية الزئبق المسموح بها في مختلف منتجات المصايب الفلورية المدمجة وال فترة الزمنية لدخول هذه الحدود حيز التنفيذ، وفقاً للجدول رقم (12).

الجدول 12: الحدود القصوى لمحتوى الزئبق في المصايب الفلورية المدمجة ومواقع التطبيق  
بحسب لوائح الاتحاد الأوروبي

الحد الأقصى لمحتوى الزئبق	مواعيد التطبيق	فئات المصايب الفلورية المدمجة
5 ملغم	انتهت المهلة في 31 ديسمبر 2013	> 30 واط
3.5 ملغم	بعد 31 ديسمبر 2014 حتى 31 ديسمبر 2015	≤ 30 واط و > 50 واط
2.5 ملغم	بعد 31 ديسمبر 2015	≤ 50 واط و > 150 واط
5 ملغم	انتهت 31 ديسمبر 2014	≤ 50 واط
3.5 ملغم	بعد 31 ديسمبر 2015	≤ 150 واط
5 ملغم	غير مدرجة في اللوائح	غير مدرجة في اللوائح
15 ملغم	غير مدرجة في اللوائح	غير مدرجة في اللوائح

المراجع: European Parliament and of the Council, 2011

الشكل 12: بعض أنواع المصايبغ الممنوعة في أسواق الإمارات بعد الأول من يوليو 2014



يجب أن تكون أدوار ومؤسسات مختلف مؤسسات إدارة النفايات منسجمة مع قانون الإمارات الاتحادي رقم "24" لعام 1999 الخاص بحماية البيئة، ومع قرار مجلس الوزراء رقم "37" لعام 2001 الخاص باللوائح التنفيذية لقانون حماية البيئة بما يخص التعامل مع المواد الخطرة والنفايات الخطرة والنفايات الطبية، وكذلك التزامات دولة الإمارات بموجب اتفاقية بازل الدولية. يؤكد النظام على كون السلطة المختصة في كل إمارة مسؤولة عن معالجة وإدارة النفايات الخطرة، ويمكن للبلديات في مختلف الإمارات إصدار الترخيص لطرف ثالث لمعالجة وإدارة النفايات الخطرة وذلك طبقاً للقوانين المذكورة أعلاه.

وبالتالي، فإن هناك حاجة لتطوير نظام إدارة آمنة لمنتجاتها الإضاءة والتخلص السليم من نفاياتها في الإمارات العربية المتحدة. وينبغي على سلطات إدارة النفايات المحلية ووزارة البيئة والمياه ضمان خطة إعادة التدوير ليتم تضمين المواد الخطرة في الاستراتيجيات الحالية لضمان تطبيقها على المدى الطويل. علاوة على ذلك، فلا بد من طرح خيارات للتطبيق من خلال القطاع الخاص، مثل برنامج المسؤولية الشاملة والتي تلزم الشركة المصنعة بتحمل مسؤولية إدارة نفايات مصايبها المنتهية صلاحيتها. كم يجب تشجيع مشاريع المطامر الصناعية الحديثة المزروعة بأنظمة بطاقة ومرفق، تماشياً مع اتفاقية بازل والقانون الاتحادي رقم (24) لمنع المواد الكيميائية الخطرة من المصايبغ الكهربائية المستهلكة وغيرها من المنتجات من التسرب إلى التربة والمياه الجوفية.

ولتنفيذ تطبيق النظام بشكل استباقي وحتى الجمهور إلى استبدال المصايبغ الحالية بأخرى ذات الكفاءة العالية<sup>7</sup>، يمكن تنظيم حملات تثقيفية بأهمية الموضوع ومشاركة الإعلام بالترويج لها وكذلك تحفيز السكان للاستبدال الفوري للمصايبغ الحالية بأخرى ذات الكفاءة العالية دون الانتظار لنهاية عمرها الافتراضي.



**سيتراوح نظام تقييم نجمة الطاقة" المستخدم في بطاقات كفاءة الطاقة الإماراتية التجارية من نجمة واحدة إلى خمس نجوم، حيث تكون النجمة الواحدة هي الأقل كفاءة وخمس نجوم هي الأكثر كفاءة**

7 لمزيد من المعلومات حول التوصيات المقترنة لتطبيق السياسة العامة، يرجى الإطلاع على "المذكورة الفنية رقم (4) والمعروفة: الإطار التشريعي لتطبيق النظام الإماراتي للرقابة على منتجات الإضاءة" في الموقع الإلكتروني <http://uae.panda.org>

# REFERENCES

## المراجع

- Emirates Wildlife Society-World Wildlife Fund. (2014). Ecological Footprint Initiative Policy Brief: UAE Regulation on Lighting Products and recommendations to facilitate its implementation. February 2014.
- Hu, Y. & Cheng, H. (2012). Mercury risk from fluorescent lamps in China: Current status and future perspective. *Environ Int* (2012), doi:10.1016/j.envint.2012.01.006
- NEWMOA (2008). Trends in mercury use in products. Available at: <http://www.newmoa.org/prevention/mercury/imerc/factsheets/mercuryinproducts.pdf>
- New Zealand Ministry for the Environment (NZ MfE). (2009). New Zealand mercury inventory. Available at: <http://www.mfe.govt.nz/publications/waste/mercury-inventory-new-zealand-2008/page4-5.html>
- RTI International (RTI). (2012a) Development of lighting standards for the United Arab Emirates – baseline assessment. Final Report, November, 2012.
- RTI International (RTI). (2012b) Assessment of technical, economic, and achievable potential. Final Report, November, 2012.
- RTI International (RTI). (2012c) Development of lighting standards for the United Arab Emirates – sustainability impact assessment (SIA). Final Report, November, 2012.
- VITO (2009). Final report: Lot 19: Domestic lighting, 2009/ETE/R/o69, VITO NV, Boeretang, Belgium, October 2009